



# DØVANIA NYT

Nr. 109 Sportsåret 2012

GENERALFORSAMLING 2013



**Udgiver**

Københavns Døves Idrætsforening  
Døvania  
Brohusgade 17, 5 tv  
2200 København N

**Ansvarshavende redaktør**

Mikkel Z. Pedersen

**Layout:**

Victor G. Thystrup

Sportsafdelingernes årsberetninger er blevet korrekturlæste af bestyrelsen og Døvanias tidligere administrator.

**Forsidefoto**

Herrefodbold under en kamp  
Forsidebilledet er venligst udlånt af Døvania Liveopdatering  
<https://www.facebook.com/DovaniaLiveopdatering>

**Æresmedlem**

Børge Græbe  
Erik Geisler  
Ib Steen Hansen  
Knud Søndergaard  
Ole Artmann  
Elly Noormagi

**Bestyrelsen**

Formand Mikkel Z. Pedersen  
Kasserer André W. Kobberholm  
Rep. Gopika Pararajasingam  
1. suppleant Victor G. Thystrup  
2. suppleant Kasper Lilja-Nielsen

**Folkevalgtorevisor**

Erik Geisler  
Knud Søndergaard

**Statsautoriseret Revision**

Revision København,  
[www.revisionkbh.dk](http://www.revisionkbh.dk)

**Udvalgsledere**

Badminton: Jesper Søndergaard  
Bowling: Dorte Zachariassen  
Cykling: Christian Klim  
Junior: Gopika Pararajasingam  
Sarah L. Nielsen  
Herrefodbold: Andreas Styltsvig  
Damefodbold: Britt N. Pedersen  
Golf: Claus Juul Larsen  
Orientering: Lars Ryberg Vikkelsø  
Vandsport: Gert Mikkelsen,  
Michael Steenberg,  
Mikkel Z. Pedersen  
Volleyball: Rune T. Anderson

**Medlemstallet pr. 31 dec 2012**

253 medlemmer

**Ordinær generalforsamlingen**

afholdes i søjlesalen ved  
Brohusgade

**Adressen**

Brohusgade 17,  
2200 København N

**Dato**

Den 25. april 2013

**Program og dagsorden**

Se hjemmesiden for program og dagsorden.

**Vel mødt!**



# Formandens årsberetning

## Indledning

I året 2012 stødte bestyrelsen på økonomiske udfordringer, da årsregnskabet havde vist et underskud og nogle af afdelingernes udgifter ikke var blevet holdt indenfor årsbudgets grænser. Men det var ikke det eneste problem, da andre økonomiske faktorer også spillede ind.

## Ændring af kontingentsatserne

Det blev nødvendigt at ændre Døvanias økonomiske struktur, da bestyrelsen var blevet opmærksom på, at nogle af afdelingernes kontingentindtægter ikke var tilstrækkelige til at dække deres udgifter. Det havde betydet et underskud på årsregnskabet. Det skyldtes blandt andet, at de lave kontingentsatser havde stået uændret i lang tid, og at udgifterne efterhånden havde vokset. Dette faldt sammen med et faldende tilskud fra Københavns kommune, da Døvania ikke længere har så mange unge medlemmer under 20 år som for 10 år siden, hvor tilskuddet var på et 6-cifret beløb.

Bestyrelsen følte sig derfor forpligtet til at gøre noget straks ved det økonomiske problem før underskuddet voksede sig større. Derfor skulle kontingentsatserne forhøjes og skulle gerne fremover dække de enkelte sportsafdelingers udgifter. Bestyrelsen var klar over, at disse kontingentsatstigninger muligvis ville medføre en negativ reaktion blandt medlemmerne. Men det var ikke desto mindre en nødvendighed, hvis Døvania fortsat skal eksistere i mange år frem. Samtidig

har bestyrelsen også den holdning, at det fortsat skal være billigt at være medlem hos klubben her, da Døvania ikke er kun en sportssklub, men også et vigtigt socialt værested for døve, hvor samværet sker gennem sportslige events og (u)traditionelle sociale arrangementer. Så kontingentsatserne er stadigvæk lave i sammenligning med klubber for hørende.

## Døvanias nye kontorlokale

I august 2012 indgik bestyrelsen en aftale med Døveforeningen 1866 om, at Døvanias kontor skulle flyttes tilbage op til klubbens tidligere kontorlokale på 5.sal, som er større og mere rummeligt end kontoret på 1.sal. Det skyldes blandt andet at 1866 gerne ser, at lokalet på 1.sal bliver benyttet til et andet formål, nemlig et kursustilbud for ældre døve, og flytningen muliggør at de ældre kan deltage i kursustilbuddet uden at skulle gå den lange vej op til 5. sal. På selve flyttedagen kom der 5-7 frivillige folk, der helt effektivt arbejdede på at få alt flyttet op, så hele flytningen dermed kunne overstås på 2 dage. En stor tak fra bestyrelsen til de frivillige.

## Medlemsregistreringssystemet

På baggrund af Døvanias økonomiske udvikling den seneste tid har bestyrelsen fundet en mere moderne løsning med hensyn til medlemsregistrering. Det er ikke længere muligt at opretholde administratorstillingen grundet de manglende økonomiske ressourcer. Det gamle system bliver erstattet af et nyt, der hedder

Klubmodul. I dette system foregår næsten alt elektronisk. For eksempel er det ikke længere et krav, at man skal sende et indmeldingsblanket eller en udmeldingsmail til bestyrelsen, men derimod kan man som medlem oprette en profil på hjemmesiden, hvor man på egen hånd kan både melde sig ind og ud af klubben. Dette frigør bestyrelsen fra det manuelle papirarbejde. Samtidig kan medlemmet selv betale kontingentet med det samme ved oprettelsen af profilen ved at indtaste sine dankortoplysninger. Det er næsten det samme princip, som når man shopper og køber varer på internettet. Dette vil aflaste bestyrelsens administrative arbejdsbyrde ret betydeligt og det nye system kommer også til at løse mange restanceproblemer.

Afslutningsvis vil jeg sige, at aflastning af det administrative arbejde faktisk har stor betydning for klubben, da det frigør resurser hos bestyrelsen. Det betyder at vi kan tænke mere innovativt og arbejde med nye idéer til klubbens udviklingsretning. Og det trænger Døvania faktisk til!

Længe leve Døvania



Mikkel Zacharias Pedersen  
Formand

# Badminton

## Badmintonafdelingen – Året der gik

I året 2012 har der været både op- og nedture i badmintonafdelingen. Det første halvår frem til sommeren var en succes, hvor der kom omkring 6-8 medlemmer til træningen om tirsdagen og onsdagen. Senere opstod der problemer, da klubben ikke længere kunne benytte de haller der har ledige tider mellem kl.17 og 20. Efter sommeren havde klubben derfor fået nye tider, der lå sent om aftenen. De bookingsansvarlige i bestyrelsen arbejdede på højtryk for at finde et nyt sted med de samme tider som før, men det lykkedes desværre ikke. De sene træningstidspunkter resulterede i at mange af medlemmerne ikke mødte op til træningen.

I marts deltog nogle af medlemmerne i Ahorns badmintonturnering i Roskilde, og det endte med at Jesper Søndergaard og Solveig Staun Nielsen vandt førstepladsen i mixdouble, og Connie Apitzsch og Knud fra Ahorn lå på 2. pladsen, Lotte Hildrum og Jesper Hårdell blev nr.3.

Samtidig vandt Connue Apitzsch og Maja Toft damedouble, og Jes-



per Søndergaard og Jesper Hårdell vandt herredouble.

I efteråret blev der afholdt et mindre klubmesterskab hos Døvania, der var forbeholdt klubbens medlemmer, og det blev et hyggeligt stævne.

I november blev der afholdt retro badmintonstævne på Castberggård for folk over 30 år. Stævnet var meget populært og deltagerne fra Døvania var Connie A., Lene L. og Irina B.

## Rejseture til internationale badmintonstævner

Badmintonlederen Jesper Søndergaard deltog i en række internationale stævner, der blev afholdt følgende steder: Nancy og Toulouse i Frankrig (Januar og april), Trencin i Slovakiet (Maj), Bescasson i Frankrig (Maj), Alba i Italien (September), Dublin i Irland (Oktober), Wien i Østrig (November), Prag i Tjekkiet (December). Det var i alt 8 forskellige stævner Jesper deltog i. Samtidig vandt han 8 x nr.1, 8 x nr.2, 1 x nr.3 og 2 x nr.4 pladser.





Flere af mine rejseture kan læses på hjemmesiden.

### **Jørn Elmer, den legendariske badmintonspiller**

Tirsdag den 27. marts gik den gamle badmintonspiller Jørn Elmer bort. Han var en af de mest talentfulde badmintonspillere i hele verdenen og var også en af de danske sportsudøvere som har opnået mange flotte præstationer. Det menes, at han er den næstbedste badmintonspiller efter den indiske badmintonspiller Bagga, der pt. er den bedste spiller i verden. Jørn har vundet rigtig mange danske mesterskabstitler, og man mener at ingen vil kunne slå hans rekord ift. antallet af vundne DM-titler.

Medlemmerne beskriver Jørn som en meget venlig mand og en sand legende. Han var rigtig god til at snakke med folk og elskede at give folk tips og tricks til badmintontræning. På trods af at han var pensioneret, holdt han aldrig op med at rådgive.

Han var en af mine badmintonspilleridoler, da jeg var en lille dreng. Hvil i fred.

### **Deltagelse i internationale stævner – Den største rekord nogensinde?**

Jeg, Jesper Søndergaard, vil mene at have opnået rekorder, både på dansk, europæisk og internationalt plan, da jeg har deltaget i internationale badmintonstævner i hele 20 år. Det er i alt 64 internationale stævner. Jeg har blevet nr.1 41 gange, 39 gange nr.2, 31 gange nr.3. I alt giver det 103 pokaler.

Rekorderne, jeg eventuelt har opnået, er for:

1. Flest antal gange deltaget i internationale stævner
2. Flest vundne pokaler
3. Deltager i internationale stævner i Europa næsten hver gang.

I alt har jeg deltaget i 90,17 % af alle stævner i 20 år, og det er kun 7 gange, jeg har været forhindret i at deltage. I de sidste 8 år har jeg været med til alle stævner uden at være forhindret en eneste gang.

Mange badmintonspillere og andre sportsudøvere fra andre lande har lagt mærke til, at jeg har været tilstede til næsten alle sportsbegivenheder. De har sagt, at der ikke er nogen, der rejser og deltager i stævner så meget, som jeg gør.

Da de andre spillere spurgte ind til det, svarede jeg, at man altid

skal udnytte muligheden for at deltage i internationale stævner, og det vil jeg gøre, så længe jeg kan ramme fjerbolden med en ketsjer. Man får mange nye venner fra andre lande igennem internationale stævner, så jeg er også derfor taknemlig for, at arrangørerne bruger så meget tid og kræfter på at få organiseret stævnerne, så vi badmintonspillere fra forskellige lande får mulighed for at deltage.

Tak for året, der er gået. Tak til dem der er i badmintonudvalget og har hjulpet mig med at få tingene gennemført.



Jesper Søndergaard  
Badmintonleder



# Bowling

Det blev et år med mange aktiviteter. Flere spillere deltog i forskellige mesterskaber, åbne stævner og internationale stævner.

## Forår 2012.

I slutning af januar deltog Peter F. Jørgensen, Ragnheidur Thorgilsdottir, Dorte Zachariassen, Kristin Martinsen og Jette Sandell i KBUs KM single/double. Ragnheidur kom i kvartfinalen, men kom ikke videre til semifinalen.

I påsken deltog følgende spillere i et internationalt bowlingstævne i Prag: Mogens Jensen, der blev nr. 94 af 114 deltagere.

I damesingle blev Helle Rokjær nr. 17, Mette Jensen nr. 25 og Jani Jakobsen blev nr. 44 af 45 deltagere.

I damedouble blev Helle og Mette nr. 10 af 22 par. Sammenlagt efter 12 serier kom Mette på sin 13. plads videre til Master finale-runden, mens Helle blev nr. 28. I Master-runden blev Mette nr. 3.

DM for døve i Odense fandt sted i weekenden 19. – 20. maj.

Her blev Ragnheidur Thorgilsdottir nr. 1 i damesingle. Helle Roikjær blev nr. 3, mens Mette Jensen blev nr. 3. I damedouble blev det Kristin Martinsen og Ragnheidur Thorgilsdottir, der vandt guld og Mette Jensen og Mai Wachsmuth, Tenpins fik bronze. I dametrio blev Mette Jensen, Kristin Martinsen og Ragnheidur Thorgilsdottir nr. 2 med sølvmedalje.

Klubmesterskaberne blev afviklet d. 2. juni i Herlev bowlinghal: Mette Jensen blev nr. 1 og modtog den første aktie i Jans vandrepokal og Dorte Zachariassen modtog "Spare-pokalen" for flest spare.

Den årlige Pokalmacth mellem Døvania og Scania fandt sted d. 9. juni på Grøndalcenteret. Vore damer vandt over Scanias damer, mens vores herrer tabte til Scanias herrer.

## Efterår 2012.

D. 16. – 18. august var der Internationalt Bowlingstævne i Bologna, Italien, Her deltog Helle Roikjær, Mette Jensen, Mogens

Jensen og Peter Frank Jørgensen nede i Italien.

I damesingle blev Mette nr. 10 og det var nok til at hun kom videre til All-event og blev nr. 3. Helle blev nr. 20. I damedouble blev Helle og Mette nr. 16.

Mogens og Peter deltog i herresingle med pæne resultater. De blev hhv. nr. 68 og 99 af 121 deltagere. I herredouble blev Mogens og Peter nr. 54.

Ved KBUs Åbningsstævne d. 25. – 26. august deltog flere af vore spillere. I damesingle blev Mette Jensen nr. 1 i gruppe C, mens Dorte Zachariassen blev nr. 8, Helle Roikjær nr. 9 og Kristin Martinsen blev nr. 16. I damedouble blev Mette Jensen og Helle Roikjær nr. 4 og Kristin Martinsen og Dorte Zachariassen blev nr. 5.

Hos herrerne deltog Mogens Jensen, som blev nr. 15 i gruppe B og Peter F. Jørgensen blev nr. 5 i gruppe C. I Herredouble blev Mogens Jensen og Peter Frank Jørgensen nr. 16.

Ved KBUs KM Mix-double 2012 i Glostrup blev Helle Roikjær og Peter F. Jørgensen nr. 34. Kristin Martinsen og Mogens Jensen nr. 38, Dorte Zachariassen og John Søndergaard nr. 40 og Mette Jensen og Steffen Beyer blev nr. 41 og det var i alt 45 mix-hold.

I november deltog Mette Jensen i et internationalt bowlingstævne i London. Her blev hun nr. 12.

Til DBwFs DM Mix-double i Odense deltog Helle Roikjær og Peter Frank Jørgensen, som blev nr. 21, mens Dorte Zachariassen og Mogens Jensen blev nr. 22.

Hold for damer:

Forår 2012 fik Døvania guld.





# Golf

Efterår 2012 blev Døvania nr.2.

Hold for herrer:

Forår 2012 blev Døvania nr.6.  
Efterår 2012 blev Døvania også nr.6.



Dorte Zachariassen  
Formand

## Bowlingudvalget består af:

Dorte Zachariassen – formand  
Elly Noormagi – kasserer  
Kristin Martinsen – medlem



Døvania deltog i DM i golf i Brønderslev med 3 golfspillere, hvoraf den ene spillede i DM-A og resten i DM-B. Det er første gang vi har deltaget i DM, så vi var spændte på at se, hvordan vi ville klare runderne. Søren Clausen blev nr. 2 efter Lasse Emil Nielsen fra Ahorn. I DM-B blev Dirk Jan Holm de Wall nr. 1 og på anden pladsen kom Claus Jul Larsen. Så det må siges, at vi klarede os fint til DM. Søren Clausen deltog i VM i golf i Japan i

august og indtog 9. pladsen (Hans Elgaard blev bedste dansker med 2. pladsen). For hold blev Danmark nr. 3.



Claus Juul Larsen  
Golfleder







Døvania Kvindefodbold har haft et godt år i 2012, hvor det stod på deltagelse i et indendørsstævne i Hamburg, Tyskland samt forårssæsonen og efterårssæsonen hos KBU's Serie 1 for 7-mandsfodbold.

2012 var også året, hvor vi endelig deltog i KBU's futsalturnering for første gang.

Turen til Hamburg, Tyskland, var en succes for stemningen i gruppen og det sociale samvær blandt spillerne er altid godt. Og vi blev også nummer to i turneringen, efter et nederlag i finalen mod et

hold fra Essen. Spillerne havde spillet en flot turnering, og vandt endda semifinalen efter en spændende straffesparkskonkurrence, hvor Mie stod fabelagtigt. Men kræfterne rakte ikke til endnu en kamp i finalen og det andet hold vandt også helt velfortjent. Den fodboldmæssige del af Hamburgturen var en succes, mens vi ikke skal snakke om festen bagefter, som arrangørerne stod for. Kun et par ord er passende: UPROFES- SIONELT SAMT KAOS...

Efter Hamburg fokuserede vi på

at rykke op i Serie 1 efter sommerferien med 7-mandsfodbold hos KBU's Serie 1. Og vi endte på en andenplads, hvilket betød at vi ENDELIG RYKKEDE OP I SERIE 1 efter et par år i Serie 2.

Åbenbart var der ikke stor niveauforskel mellem Serie 2 og 1. For vi endte igen på en andenplads i Serie 1 i efterårssæsonen. Men på trods af de flotte 2.pladser, mangler vi stadigvæk at vinde DEN ALLERSIDSTE KAMP i hver sæson. Vi har åbenbart en forbandelse hængende over Døvania





Kvindefodbold hvor vi alt for ofte spiller dårligt i den første og sidste kamp. Lad os krydse fingre for at det bliver bedre i forårssæsonen 2013.

Da efterårssæsonen var afsluttet, blev vi enige om, at vi gerne ville deltage i KBU's futsalsæson som foregår i vinterpausen mellem udendørs 7-mandsfodbold i efterårssæsonen og forårssæsonen.

Det er vores første futsal hos KBU, så det er stadig nyt for spillerne, men kampene er gået udmærket, selvom vi nu ligger på 8. pladsen ud af 10 i vores pulje. Vi mangler dog stadig 4 kampe mere, så vi kan risikere at ende på 5. eller 6. pladsen. Vi tror på, at det vil gå bedre næste år.

Det skal også bemærkes at Døvania Kvindefodbold har fået en ny assistenttræner, Tobias Holland Flarup, hos 7-mandsholdet, mens



*Stor støtte fra døvianaske rooligans*

det er Rune Tvanø Andersson, der er vores træner. Tobias Holland

Flarup er også træner for vores futsalhold. Og vi spillere er rigtig glade for samarbejdet med de to trænere og ser frem til endnu et år med dem begge.



Maria Buch Klausen  
Fodboldspiller





## Tilbageblik

Vi startede året 2012 rigtig godt ud med en smuk 3-2 sejr over vores nervepirrende modstander Hellerup S.V. Dog endte Boldklubben Døvania desværre på bundplaceringen i KBU serie 5- rækken, og drømmen om oprykning var væk. 2011/12 sæsonen har været enormt udfordrende for Døvania, både psykisk og fysisk. Bl.a. fordi der ikke blev skabt tilfredsstillende resultater i KBU, hellere ikke i Døveligaen, hvor Døvania endte på en skuffende tredje plads. Desuden gik det hellere ikke godt for 7-mands holdet.

Forandring og nytænkning var under opspejling, for der skulle atter skabes resultater. Døvania herrefodbold blev nemlig meget sultne efter den lange sommerpause. Herreseniorholdet har derfor fastlagt diverse målsætninger og visioner for 2012/2013 sæsonen, og vi har været heldige at kunne byde et par gode og vigtige spillere velkommen på holdet.

Der er også sket en udvikling for selve fodboldafdelingen, da vores daværende fodboldleder, Anders Kirchheiner, har valgt at trække sig tilbage hen mod slutningen af året 2012, efter 3 ½ år på posten.

Jeg vil personligt tage hatten af for Anders K, han har nemlig bidraget enormt meget til Døvanias udvikling gennem tiden, såsom i forbindelse med den succesfulde deltagelse i KBU 11-man-



dsserien, hvor vi løftede fodboldniveauet hos Døvania, han har koordineret en træningsmulighed af topkvalitet, og ikke mindst har han sørget for en masse vigtigt papirarbejde. Jeg håber at din fremtid vil bringe dig held og lykke.

Døvanias begyndelse på 2012/13 sæson startede rigtig godt ud med en sejr over 4-2 NV FK Herman. Vores nyankomne motor-spiller Jonas Køedt, har netop bevist sin værdi for Døvania med 2 mål.

Og dags dato står Døvania på en flotte andenplads i serie 5, der er dog stadigvæk et tæt opgør om oprykningen!

## DM i futsal

DAN var vært for Danmarks mesterskabet i futsal den 12. Januar, som bød på to spændende divisioner. Døvania deltog med

to hold, et hold i 1. division og et hold i 2. division.

Døvania 1 tog mesterskabet og pokalen med hjem med hele 10 points, men vejen til pokalen har været rigtig hårdt. De sidste 2 kampe skulle vi spille mod mesterskabets favoritter, nemlig Globen Sport 3 og DAN. I disse kampe bød begge hold hinanden op til dans, Døvania spillede historiens bedste futsalbold, vi imponerede ved at være bedre end Globen i boldbesiddelse, og hev en 2-1 sejr hjem. Kampen mod DAN var den afgørende kamp, kampen om guld, og efter en tæt kamp, hev vi en 3-2 sejr hjem. Vores nye talent Tobias Bryde og hans unge sidekammerater Emil Empacher og Mads Gotfredsen har været afgørende for vores last-minute-sejr. Især Tobias Bryde med sin unge 16 år har været en vigtig brik i vores angriberopbygning. Morten Boye skal dog ikke glemmes, han har atter været en solid og ugennemtrængelig spiller hele turneringen!

Døvania 2 spillede også rigtig godt under turneringen, på trods af de ufleksible spillerpositioner, de har til rådighed. Sjovt nok bestod holdet af HELE 4 målmænd, og det er lykkedes dem at hente

Serie 5, P17 12/13 P17 B

|   |                             | K  | V  | U | T | Score   | P  |
|---|-----------------------------|----|----|---|---|---------|----|
| 1 | <b>Olympiakos København</b> | 11 | 10 | 1 | 0 | 50 - 13 | 31 |
| 2 | <b>Bk Døvania</b>           | 11 | 8  | 1 | 2 | 46 - 27 | 25 |
| 3 | <b>FFV</b>                  | 11 | 7  | 0 | 4 | 36 - 19 | 21 |
| 4 | <b>NV FK Herman</b>         | 11 | 7  | 0 | 4 | 26 - 19 | 21 |
| 5 | <b>Nørrebrox</b>            | 11 | 5  | 4 | 2 | 29 - 19 | 19 |
| 6 | <b>SSB</b>                  | 11 | 5  | 2 | 4 | 35 - 20 | 17 |
| 7 | <b>AC Iben</b>              | 11 | 5  | 1 | 5 | 35 - 32 | 16 |
| 8 | <b>F.C. Babylon</b>         | 11 | 3  | 2 | 6 | 34 - 43 | 11 |
| 9 | <b>FC Newborn</b>           | 11 | 3  | 1 | 7 | 19 - 34 | 10 |



en flot tredje plads med hjem.

### Deaflympics 2013

Danmark spillede sin kvalifikationskamp til Deaflympics, og Belgien stod for skud. Døvania kan med stolthed præsentere disse spillere, som blev udtaget:

Jonas Køedt, Morten Boye, Christian Grotkjær, Per K. C. Jensen, Brian Blinaa, Kristian Damsgaard, Mads Gotfredsen, Uffe Morell Rasmussen og ikke det mindst debutanten Ali-Reza Shiripour.

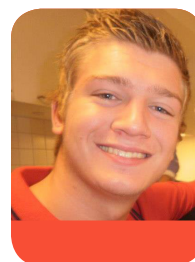
Den flotte 2-0 sejr over Beligen betød, at vi atter kan rejse til Deaflympics og kæmpe i Danmarks navn og farver. Det kommer til at foregå i Bulgarien i 2013, og der finder vi helt sikkert mange Døvania-spillere på landsholdets holdliste!

### Fremtiden

I vinterperioden har Døvania besluttet, at der skal være træning om mandagen og fredag, hvor sidstnævnte består primært af træningskampe. Jeg ser frem til et stort fremmøde til træning, dette er påkrævet for at fastholde vores gode stime i KBU 11-mandsserien, og for at hive bedre resultater med hjem fra 7-mandsholdet. 2012-2013-sæsonen byder Døvanias fodboldafdeling virkelig mange muligheder, den mest iøjnefaldende mulighed er oprykningen til serie 4. Det bliver helt sikkert en hård sæson i foråret, hvor Døvanias 11-mandshold skal holde de gode præstationer igennem sæsonen, og da serie 5 er opdelt i 2 grupper, hvor 1'erne betyder direkte oprykning, og hvor det hold, der har flest point af 2'erne, rykker op. Dette bliver hårdt, men jeg tror på Døvania kan præstere atter en god sæson!

Min vision for året 2013 består af forskellige punkter, men mit hovedmål er at fastholde de gode resultater hos Døvanias 11-mandshold og være med til at hæve niveauet hos 7-mandsholdet.

Jeg som nuværende fodboldleder ser frem til en god sæson med jer i Døvania!



Andreas S. Styltvig  
Fodboldleder



Dit mareridt - vores drøm!  
WebGait løser enhver hard software problem, også hjemme hos dig!



# Orientering

I år deltog Døvania i DM i Sprint med et rekordstort hold på 12 løbere i Helsingør og det blev til tre guld-, to sølv-, og en bronzemedalje.

## H20

1: Oskar Wang Hansen  
Døvania, København 29:34

2: Magnus Ask Hansen  
Døvania, København 52:29

## H21

2: Lars Ryberg Vikkelsø  
Døvania, København 33:03

3: Peter Niemelä  
Døvania, København 36:57

## D21

1: Kristina Holm Vd Wal  
Døvania, København 50:23

## H60

1: Marek Mir-Mackiewicz  
Døvania, København 30:11

I juni deltog Døvania Orientering i City Orientering med 9 deltagere, hvor alle gennemførte uden problemer.



Lars Ryberg Vikkelsø  
Orienteringsleder

# Dykning

Dykker afdelingen har igen i 2012 ligget på lavt blus hvad angår aktivet.

**Kursus.** Der blev ikke udbudt kurser i 2012.

**Dykker aktiviteter:** Der blev arrangeret ca. 5 forskellige aktiviteter, men kun 2 blev gennemført.

## Kyst- og fyraftensdyk:

Blev ikke til noget

## Bådtur med 2 dyk:

Blev ikke til noget

## Weekend-dykketur:

Blev ikke til noget

## Rødehavet

Droppet pga. for få interesserede

**Svømmehal 20.marts og 17 april.**

Gennemført

## Svømmehal.

Vi har fået baner gennem et samarbejde med en anden klub, “





AMFORA Dykker klubben " i Sundby Svømmehal om onsdagen, hvor vi har haft mulighed for at dykke ca. 4 gange.

Desværre kunne vi ikke selv arrangere dykkeøvelser sammen med Amfora, pga. manglende interesse.

I stedet for har vi haft succes med dykkeøvelser to gange i Emdrup Badet sammen med Døvania-svømmerne, som delte baner med os, så vi havde mulighed for at dykke.

20. marts og 17. April blev arrangementerne gennemført, og der kom henholdsvis 8 og 7 deltagere, de rutinerede dykkere, der havde mulighed for at lege og øve dykning, samt et par af dem, der gerne bare ville prøve at dykke med en instruktør.

Sjovt nok havde vi dykkere de midterste baner, så det var heldigt at Døvania-svømmerne og de hørende dykkere lod os bruge stigerne i deres sider, så vi kunne komme til og fra vandet... Det var et rigtig godt arrangement, og vi håber at vi kan gentage succesen snart.

### **Weekenddykketur.**

Vi havde overvejet at arrangere en weekenddykketur i forbindelse med en dykkerejse. Det blev desværre ikke til noget.

### **Dykkerferie / Rødehavet.**

Vi arrangerede en dykkerejse til Rødehavet. Desværre var der ikke nok, der var interesserede. Min kollega og jeg har valgt ikke at bruge mere tid på det, da der kun var 2 - 3 interesserede.

Vi prøver nu at arrangere en lidt anderledes dykkeferie, dvs. enten sammen med en hørende dykkerejsearrangør, men det betyder at der skal være 1 til 4 personer med, for at det kan blive

gennemført.

Ellers overvejer vi at lave en grupperejse for både ikke-dykkere og dykkere, for på denne måde kan andre deltager rejse med os dykkere, og så kan vi dele os op i 2 grupper undervejs, hvor den ene er ude at dykke, mens den anden kan tage ud og se på byen eller lignende... Det er klart at det selvfølgelig ikke så specielt som en Liveboard-tur.

Vi overvejer også at turen evt. kunne gå til Malta i stedet. Det er også masser af spændende dykkemuligheder samt mulighed for ture på landejorden.

### **Planlægning af år 2013.**

Vi vil arrangere forskellige ting, som vi plejer, men også prøve noget nyt som det førnævnte.

Vi har hørt at et par nye dykkere kunne være interesserede i at prøve at dykke, og vi håber at det bliver til noget, så vi dermed har flere deltagere til arrangementerne.

Vi har desværre haft flere aflysninger og ikke haft så stor efterspørgsel fra medlemmerne.

Vi har også haft svært ved at finde det rette tidspunkt for arrangementerne. Derfor valgte vi at arrangere dykketure med ca. 1 til 4 ugers varsel, men dykkerejsearrangørerne vil have besked ca. et halvt år før. Vi ser gerne med seriøsitet fra medlemmernes side.

Hold øje med vores nyheder på Døvania hjemmeside i løbet af 2013.

- Kurser
- Ture
- Dykkerejser

Jeg kan fortælle lidt om mig selv også. Jeg har haft en fantastisk fed dykkeferie igen på Malta i



juni måned, hvor jeg tog 2 kurser : Dybde og Vrag.

Jeg tilmeldte mig hos den samme dykkerrejsearrangør som sidste år.

Dette vil jeg meget gerne gøre igen, men det afhænger af pris og rejsetidspunkt.

Tilmelding hos en stabil dykkerrejsearrangør, uanset om vi er 1 eller 10, kan sagtens lade sig gøre. Men det afhænger selvfølgelig af om der er ledige pladser, hvis vi først kommer i sidste øjeblik eller hvis holdene hurtigt bliver fyldt op.



Gert Mikkelsen  
Dykker leder

## Det stigende medlemstal

Der har i det seneste år været en stigende interesse for svømmetræning om tirsdagen og flere har meldt sig ind i afdelingen. Mange medlemmer var ret glade for svømmetræneren, Michael Steenberg, der tidligere selv har været elitesvømmer. Derfor har han gode erfaringer med diverse svømmeteknikker og kunne undervise på tegnsprog på højt niveau.

## Open waters

Amager Open Water – Julie Fastrup deltog i svømningssarrangementet hvor hun skulle svømme 2 km ude på åbent hav. Det blev en anstrengende tur, da vandet var ret koldt og våddragt var derfor påkrævet. Til sidst kom hun i mål med tiden 35 minutter.

Krügerstafetten ved Christiansborg - Simon Bak, Tina Boss Dideriksen, Carola Pedersen og Anne Roslyng besluttede sig for at deltage i Krüger stafetten ved kanalerne tæt på Christiansborg. De skulle svømme 800 meter i våddragter, dvs. 200 m til hver. De formåede at gøre det på under 40 minutter. Det lykkedes dem at komme i mål på 36:18 minutter!

Slutteligt vil jeg sige, at det har været et godt år for vandsportsafdelingen. Men der har været nogle arrangementer (blandt andet i kabelparken), som vi har forsøgt at reklamere for, men det blev ikke til noget grundet manglende tilmeldinger. Hvis du skulle have et par gode idéer til nye vandsportsarrangementer, så skriv endelig en mail til [vandsport@dovania.dk](mailto:vandsport@dovania.dk)



På vegne af vandsportslederne



Mikkel Zacharias Pedersen  
Vandsportleder



# Volleyball

2012 har været et udfordrende år for volleyholdet, da der har været en hel del nye tilvænninger. Som nogen af jer nok husker, stoppede Bo Hårdell som træner i 2011, og både Tobias Davidsen og Jonas T. Anderson stoppede som holdledere. Det blev så tid til at søge efter en ny træner, hvilket desværre endnu ikke har givet pote for holdet. Der har været små perioder, hvor vi er blevet trænet af forskellige trænere, som har været gode og topkvalificerede. Men desværre var der ingen interesse i at blive vores faste træner fra deres side. Dog har holdet fundet frem til at vi fremover vil have to holdledere og en udvalgsleder. Dette gør det lettere med opgavefordelingen, og har øget vores ressourcer betragteligt i forhold til sidste år, hvor der kun var en holdleder som også skulle fungere som udvalgsleder.

Som udvalgsleder er Rune T. Anderson blevet valgt, og som holdledere har Kasper B. Lassen og Rasmus V. Larsen trådt til. Lulu Thystrup trådte til som holdleder dengang vi startede med at have



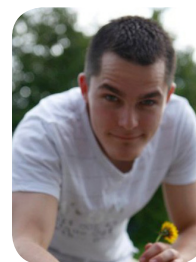
to holdledere, men hun overlod sidenhen opgaven til Rasmus V. Larsen. Vi takker hende for den gode indsats for holdet og hendes frivillighed.

Det har været ekstra udfordrende nu hvor holdet ikke har en træner, da det har betydet at hele holdet selv er ansvarlig for at motivere til og vedligeholde træningen. Det har været svært i perioder, men det er vendt til noget positivt og konstruktivt efter flere møder om hvordan og hvorledes det hele skulle foregå fremover. Det er desuden lykkedes at få plads til at træne to gange om ugen, om mandagen og onsdagen.

Mandag foregår det på Oehlen-schlæggersgade Skole og onsdag ved Islands Brygge.

Der er desuden blevet oprettet en fan-gruppe på facebook (Volleyball Døvania s FAN Gruppe) som tillader folk udefra at følge med i hvordan det går med volleyholdet, og derved også støtte holdet. Her er der alt fra resultater fra stævner til hvornår man kan prøvetræne, og man har ellers mulighed for at stille diverse spørgsmål man nu måtte have til volley. Her er alle, som skulle være interesserede i at høre nærmere om holdet, velkomne!

Desuden har vi fået et par nye medlemmer hvilket har været til stor glæde for holdet, da der også har været et par medlemmer som er sprunget fra. Holdet er stærkt motiveret til at forsætte og vi er forhåbningsfulde i forhold til at finde en ny træner her i år 2013, og at kunne vinde det kommende stævne i Odense!



Kasper Bassehave Lassen  
Holdleder



Bestyrelsen takker Jer for  
et godt sportsår 2012  
På gensyn!